

中華民國六年

諸君賜閱本報  
每月一元三角  
全年十四元外  
埠另加郵費  
售每張六釐

此丸專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚畏日羞明小兒疳積積目老人多眵（目旁）淚或如症延日久其點肉膜與及一切眼外點按症各取效如症延日久其點珠寶光明眼內外並立奏奇效

眼科丸散每瓶銀一元 奇效散每包銀二角

寶善堂萬應婦科丸每樽銀一元

寶善堂強種固腎丸每樽銀一元

眼科散丸

白濁爲花，其候不早治，則變疳，由偷服藥，流膿，刺鐵線  
之藥，不特毒不能清，而元氣耗傷，病益加劇。此藥解  
毒，得不傷元氣，專治花柳傳毒，五淋白濁，黃濁，血濁，  
致瘀砂淋，及醇酒厚味，濕熱蘊毒，交媾強忍，致精流  
致淋，色渾濁，尿管刺痛等症，不論遠年近日，服此藥  
立，則清濁止痛，輕者一二樽，全愈，重者三四樽，取功，服  
法：每日服三次，每次服五餅，飯後茶送下。每樽銀一元。

山  
白濁餅

蓋花柳之場樂事也花柳之毒極機也中其毒者始而淋漓而疔疳魚口以致花柳疔骨使人終身成痼疾爲未潰或墜毒而疔瘻以致花柳疔骨使人終身成痼疾爲良可慨也花柳解毒不安水專治花柳諸毒自己傳染花柳之毒者不論遠年近日服之立見奇功如有從藥花柳之場者偷憶還原防服之自免禍矣自有此藥水出則人之惜情花柳者可保平安也因顏氏名曰花柳解毒不安水曹河漢患此疾者請嘗試之

花柳  
平安水

夫人身體之強弱全視腎力厚薄。薄則腎長其力厚則其味  
實得其真。身體日強。則不足之腎力漸旺。飲食失其味  
所以養神也。況人之心。思動作皆賴神氣之經營。故欲  
求進步之精神者。非養神不可。保來氏健胃養神汁。欲  
使健胃補腦。伏之隱患。男女老幼宜常服之。真家庭寶  
衛生之至寶也。

大樽銀二元 小樽銀一元二角半  
保來氏謹誌

健胃  
養神汁

藥房主人胡文虎披露

百藥不效之重症服之更見奇效并  
能治外科各症刀傷跌打手足腫痛  
無名腫毒遠年腳巴浪水淋漓花柳  
肌或食或貼名奏奇功即無病之人  
萬應接洗

**除毒水**

埋口散  
牛肌立刻  
照外科  
如

飢飲咳嗽氣逆咳嗽任事過勞咳嗽

總代理

鹿能衛安公司

冷者服此丸即覺溫熱此大補精血之明驗也請試之

目價

大瓶銀一元二角半 每打一拾二元

小瓶銀七角半 每打七元

補精補血效驗昭彰

種強  
精血丸

[illegible]

虎嘖  
固本片

服法：每日三次，每次二片，茶送服。每瓶一元五角，每打十五元。

大陽陽痿一症皆由真本不足元陽虧損而庸醫  
無方妄投藥劑害世誤人誠非淺鮮不律不探其  
爲貽誤將來者特撰此先天不足人本虛則火  
爲勞傷真精耗竭愈則本愈虛虛則火愈燃火  
男愈動迫至精竭陽衰則陽痿等病與之俱見

育亨固本片

馬三昌總  
商城三昌總  
近日輕毒癰瘡開抹見痛芝麻油開抹

外科諸症如癰疽疔瘡等症用此藥水洗之即愈  
無損爛安樂

西藥師監製治癰疽疔瘡芒黃爛脚爛肉外科花柳各  
埋口百發百中良藥

科各症萬應除毒藥水中西藥料合製實效首肯  
外科各症萬應除毒藥水中西藥料合製實效首肯



**告 廣 司 公 限 有 行 生 廣 港 香**



KWONG SANG HUNG Co. Ltd. of Hongkong

標記

IMPORTERS:  
J. TRAVERS & SONS, Ltd., SINGAPORE  
(INCORPORATED IN ENGLAND)  
Sole Agents, Sandilands, Buttery, Penang

告廣售招乳牛生

精製此標馳名天下誠食品中獨一無二之佳味也 此牛乳水與罐頭菓子加牛乳頭并雪水諸物實比較有過之無不及也 諸商翁請嘗試之方信乎言不謬此佈  
本嶼各商店均有出兌  
或向本公司面商亦可  
英一千九百十七年一月三號  
代理人 先得豐公司 啓

雙妹牌貨品增價廣告

啓者敝行自製各款妝飾用品及名各症良藥均以前法為商標創行已歷十餘載幸蒙社會諸君同施樂用而中外風行不絕未敢行得此良藥也今克勉日益求精務臻全美迄今數年已臻完善足以媲美於外而工乘之權利但真初所定價格雖較舶來品低仍照舊發售虧缺良多雖飲意近月以來製品原料及運價價值驟增倘仍照舊發售虧缺良多雖飲勉力維持以期期實 惠顧諸君子之盛心殊弗可為苟以原料及運費價值相因增漲又未免昂貴太甚惟以血本所關勢少加增方足支持茲將各貨品按向日訂定之售價加十分之一(即每件向沽一毫者改沽一毫一占餘額推一似此所增微末在購用諸君殊不傷廉而敝行得之以照購亦不至虧折過鉅矣 尤煩諸君向看 確足為禱

雙妹牌菓子露

大號每樽四角  
二號每樽二角半  
三號每樽一角半  
四號每樽一角

雙妹牌花露水髮油

啓者敝行自製各款妝飾用品及名各症良藥均以前法為商標創行已歷十餘載幸蒙社會諸君同施樂用而中外風行不絕未敢行得此良藥也今克勉日益求精務臻全美迄今數年已臻完善足以媲美於外而工乘之權利但真初所定價格雖較舶來品低仍照舊發售虧缺良多雖飲意近月以來製品原料及運價價值驟增倘仍照舊發售虧缺良多雖飲勉力維持以期期實 惠顧諸君子之盛心殊弗可為苟以原料及運費價值相因增漲又未免昂貴太甚惟以血本所關勢少加增方足支持茲將各貨品按向日訂定之售價加十分之一(即每件向沽一毫者改沽一毫一占餘額推一似此所增微末在購用諸君殊不傷廉而敝行得之以照購亦不至虧折過鉅矣 尤煩諸君向看 確足為禱

一號罐頭

四安牌花身二元 二安庄花身一元二角半 二安庄洋庄一元 一安庄洋庄七角半 三安庄沙枳每罐三角半 骨安庄每罐一角 三寶安庄木枳每罐三角 散買每安庄四角 骨安庄每排十二罐銀一元

每罐二角半 小罐一角  
玫瑰大 二角  
玫瑰二 一角  
牙擦 二角  
粉三 六分

總代理 吉隆坡塞街第一十一號 石叻大馬路一百七十三號 庇能新街門牌第二十八號 丙辰八月廿五日



 器     
  機     
  造     
  欲 

( 意 注 者 字 屋 築 建 及 )

洪君萬和向肄業於英京倫敦機器電學建造工程學堂歷有年所凡於各款機器及築起造等項莫不悉心研究誠有心得蒙英京教育部大加器重得列優等畢業生近者返嶼本洋行特聘之以爲各商翁製造機器建築屋宇圖繪畫欄此如後各商翁欲製造機器或建築屋宇者請惠臨敝行將格式表明洪君定能畫圖呈覽以符盛意并能包購柴磚工料暨紅毛灰鐵作料起屋宇並無水火之虞并能代辦各款機器等項有心是道者尙其留意及之此佈

(利梳沙馳名手持刀標各項藥材)

**"DAH RED MIXTURE."**

心燥 諸樣疾病可服

應効迅速此藥常備家中可保平安諸凡利便

居家與及遊歷常貯此藥真誠護身之至寶也

惠顧者請至代理處採買祈認標誌招牌爲

記庶不致悞此佈

民國六年四月十八日

(一)

代  
理  
人  
城  
庫  
門  
牌  
七  
號  
錦  
公  
在  
北  
寄  
各  
處  
廣  
格  
公  
平

ST. JOHN'S

**E. M. De SOUZA & Co.—RANGOON.**

## ●英軍俘囚數逾七萬

四號英京來電云英將模利氏君宣佈謂自今歲一月一號起至九月三十號止九閱月內就各方戰地計算英軍共俘囚七萬二千五百一十三名奪獲鉅砲四百七十尊英軍被擄者共一萬五千八百五十名若僅就西郊戰地而論則英軍共俘囚九萬一千四百三十五名奪獲鉅砲三百三十二尊英軍被擄者共一萬五千零六十五名云云

●德人之戰務報告

四號東京來電云德國軍界無線電報稱今日英軍雖以大隊步兵猛攻德陣然亦僅能於(蒲路及拔爾)及(基魯威爾)交界處前進一步羅米突口下德軍仍與英軍劇戰於(洵彌壁費)東方及(庇些刺里)西方云云

●美國趕造驅逐艦

四號華盛頓來電云美國現下趕速建

●德國之軍用鐵甲車

四號英京來電云英國自以新發明軍用鐵甲自動車進攻敵陣以來屢建奇勳德人知其爲戰利品也特倣造之茲據駐法軍總司令部之勞打電報社訪員謂德人倣效英國軍用鐵甲自動車之造法已製成較優之軍用鐵甲自動

見食輒厭



韋廉士大醫生紅色補丸爲清血  
健矣由是法曾經治愈千萬之患  
膚諸恙並山嵐瘴癘脚氣浮腫等  
總藥局函購亦可價銀每一瓶一  
元

**患胃症者之贈品**

敬啟原

郵呈一本不取分文

原稿郵呈一本不取分文

極有功效

湖南長沙天主堂司鐸陳揚章廉士紅色清導丸之功效  
凡醫院善堂必須購備利大便秘之聖藥以便隨時施用於  
寄居者俾得身體康健也  
湖南長沙天主堂司鐸來信云韋廉士紅色清導丸功效  
最靈同人等施用食稱靈驗無匹不勝感激之至



君如血分不足苟不服食司各脫乳白鱈魚肝油  
必致體弱生病



國里上海  
 國川路五  
 十三號  
 生洋行內  
 便有小書  
 一册寄奉  
 信內請述  
 明於何種  
 紙見此書  
 白為盼

世問藝巧

WONG KIM MUN,  
INDIA RUBBER STAMPS.

金銀器皿名字又有各  
色印色發售 諸君光  
顧請到漆木街呂宋  
號A相商價甚廉宜特  
此佈聞

本號精工製造各款樹  
乳印陰陽字銅印及大  
小銅招牌給浮字鐵

張麗棠鑲牙告白

啓者本館住大門樓第一百七十二號門牌偷婦女不便惠臨隨門領教可也兼右辦到英國花旗鑲牙樹膠料全副器具上好牙掃藥料擦牙粉發行價甚相宜 諸君光顧者請即惠臨此佈

三州府轉政司占爲

大英一千九百十七年九月四號  
宣統元年七月十八日

丁酉年十月廿八日  
鑲牙科醫生張麗棠啓  
CHEONG LYE THONG,  
DENTIST

鑲牙科醫生張麗棠啓

時評

已而已而今之僞政府殆而

黨孫文在粵組織偽政府之始今日海軍全體赴粵明日兩院議員之准備來粵者約有五百人以上究其實所謂全體者不外第二師隊一小部份所稱爲五百人以上者不過同黨中一百零個故有識者莫不知其虛張聲勢必不能人作作爲今者電訊傳來大總統捕孫文及其同黨之令已下而若輩亦經預備逃走則中央政府得免內顧之憂可以專事對外豈非國家前途之幸耶而無價值之言論尙日爲粵東偽政府鋪張揚厲從事鼓吹而今之效果已大見嗚呼是亦可以已矣

京省

●行將更易大批省長  
督軍

昨據軍界某要人云、政府以現在各督軍多有兼任省長者、以致地方要政、輒皆不能整理、且其中有不滿中

軍隊之籌備 吳之卒命入川  
原擬以駐岳之第十三混成旅  
暨第十師、及二十師之一部  
行、茲因新任湘督傅良佐  
在卽、湘軍有以武力抵抗之  
說、駐岳軍隊原與湘軍對峙、  
自不更輕調、粵又與政府商  
議、

否，吳對於此舉，如費籌措，現僅將駐紮鄂境新蒲一帶之八師第三十五旅，運送往宜昌陸行西上，所有駐在湘境各軍概未調動，而奉命填防岳州之國璋軍，因奉吉黑三等軍令，下暗潮未定，一時未能全部下，僅廿九旅到岳，吳氏隨帶川軍隊，尚須另籌，是以由岳

●吳光新遲遲入川之

## 原因

吳光新率軍入川，傳言匪、共式奉命守某旬日，要吳留也留軍，日本有巴里確聞，謂日軍移改街，一日又調第六混成旅之步兵一團、騎兵一連由湖南移駐岳州，經

支配而後、吳氏當可續調駐岳

(二)軍餉之待撥 吳前在京師與政府計議查辦川事，以非帶重兵入川，迫以武力，不能得良好效果，第蜀道艱險，軍行匪易，況川省屢經禍亂，商民塗炭，餉源已竭，偷入川而後，偶有缺乏，無從挪移，故與政府商定，預領餉軍餉二百萬元，又預備經費二百萬元，合共四百萬元，此時因中央借款未成，尚未指撥，吳以行軍所致，糧餉爲先，刻已電請中央迅予指撥，現款若干，款到方克成行也。

(三)兵站之部署 吳氏隨帶員役兵夫共有二萬餘人，道路遼遠水陸，周諮以見特國蔡公去爲調停，田觀銳，此不可緩者一，對付德奧王

陸軍程，必須沿途籌設兵站，方便險運，劃以漢口爲轉運要區，已委派劉文明少將設立總兵站，宜昌重慶及秭歸萬縣，皆須籌設分站，聞吳因大部分軍隊由陸行，而作戰一切，尤須事先明瞭地勢，已請王君春令陸軍測量局，將最新所製川鄂詳明地圖送閱，並由各軍長官保送熟悉川中形勢者數十人，編爲頭站，先行出發，隨時報告，以俾軍中。

〔四〕彈藥之搬運 吳氏以查辦使名 公以爲然否 陳傳二督皆極口

●湘贛兩省在寧會議

聯防

湘督傅良與總督陳光遠，先後辭  
寧，茲悉傅督由京隨督視行人員赴  
任者，有參謀長王某，副官長危清  
豐，秘書諸清濤、文員黃本瑛、第二  
王帶儲才等員，以及第三師第二  
十九旅旅長卓爾，係由岳陽入湘者。  
湘省情形，以資鎮守使梅馨亦同行  
進行可也。黃君裕言，即於該廳。

將設社會黨國支部

中國社會黨閩支部籌備處，行將成立，茲聞該黨代表黃復生君於日前探詢政界某要人意見，據某要人云：現當國家多事，閩省戒嚴時代，高懸軍警設法，於南北祖國一事時，爲國進行可也。黃君聆言，即於該黨立。

## ●小學研究會之議決

福州小學師範會。已附陳君傳。大  
到者五十餘人。由上午九時起。至下  
午五時止。議決三項。(一)暑假期間  
。原定八月二十日止。茲延長一星期  
。至二十七日一律開課。(二)教員遣  
族扶助會。定額二百名。每名基本金  
三元。勾六個月交納。每死一人。會  
員均送奠儀四角。由會代收。該親族  
實得一百元。不必續納。再行補招一  
人。納滿定額之後。可收百歲金百五  
十元。如此辦法。限特可爲喪葬之資  
。並可爲儲蓄之用焉。(三)縣一三教  
員。因校長解故免其職務。由同級十  
人函請本會開會查閱。現該校員均  
已復職自應取消云。

●普濟堂孤貧之慘狀

所之人，與人數已達至百餘名之多，每名按月發給一百二十元，際此糧食昂貴之時，而全月口糧只支廿天，此外尚賴親友補助，或自己工作以度，但多係牛飢三餐，得一飽者，茲擬懇求董事轉稟官廳增給未知官廳肯准如所請否。

●公賣歸財政廳監督

澳門現石政策，久經實行，嗣以當道

已點交清楚，惟觀軍兵冊一項，陳炯明以各營刻派改編陸隊，正與陳督往返磋商，仍未解決，因此暫未交代，又聞陳炯明之意，俟此事解決後，即將地點遷往泮塘陳家祠，並將該部改為海軍陸戰隊司令部，以符軍實云。

▲葡人又欲乘機蠶食

此燈酒公堂及官廨三項向係

奉部令歸財政廳監督、嗣後官產應一切公務均須得財政廳同意出示佈告、亦須財政廳連署、其職權暫較前擴大云、

百忙 交涉各事未暇調理、昨特派員監督、將灣仔沿岸偏植木椿、并招用工人、搬上運石、爲趕築炮壘之用、該處沿河漁艇、其未領牌者、一體

燈酒夕林新玉打

惟陳由接充以來，按月應解捐費各款，迭次延抗，殊屬玩公。前公堂局已將其撤職，其欠款仍限令赴日數司，以清手續。

陸總閱昨調大軍來粵，頭幫軍隊已抵都城，惟莫榮新所統各軍則蒼梧船出發，聞陳督昨准陸使來電，特飭江防司令派撥江固利濟等兵。

廣東  
▲省垣最近戒嚴情形  
當道派兵保衛  
專

治病防疫

仁丹藥効眞是如神矣  
中暑傷寒 頭痛目眩  
腹中吐瀉 積痞留飲  
其外立愈者定速服二五



各藥店均有發

## 原因

八師第三十五旅，運送官昌，陸行西上，所有駐在湘境各軍，概未調動，而奉命填防岳州。范國璋軍，因奉吉黑二等軍令，刻下暗潮未定，一時未能全部南下，僅卅九旅到岳，吳氏隨帶入川軍隊，尙領另騎，是以由岳復返，於十三日再晤王子春督軍，商撥留鄂第二九各師協助，聞王已允將第二師四旅撥歸吳氏調遣，另調第九師填紮宜施，又調第六混成旅之步兵一團，於十三日由湖南移紮岳州，經此

●湘贛兩督在寧會戰  
聯防

湘督傅良佐與贛督陳光遠，先後接  
寧，茲悉傅督由京隨帶親信人員赴  
任者，有參謀長王某，副官長危道  
豐，秘書諸譚漆育文黃本瑛高國俊  
王鼎儒才等員，以及第二十師第三  
十九旅旅長車震（係由岳來京報告  
湘省情形）長寶鎮守使梅聲亦同行

期 聞 實 計 於 月 內 啓 程 各 赴 任 所

● 將 設 社 會 黨 閩 支 部

中國社會黨閩支部籌備處，行將成立。茲聞該黨代表黃復生君，於昨日探詢政界某要人意見，據某要人云：現當國家多事，閩省戒嚴時代，萬難照准設立，於南北融和無事時，籌備進行可也。黃君聆實，即與該黨諸同

煙酒分棧經理撤職

霞鼎分棧經理 係該地商民陳燭承充 惟陳由港充以來 按月應解捐費各款 迭次延抗 殊屬玩公 前公署局已將其撤職 其欠款仍限令赴日繳局以清手續

廣東

▲省垣最近戒嚴情形

當道通為保持治安起見 經即下令

遂出境云。

▲調艦運載桂軍來省

陸軍閱使昨調大軍來粵。頭帶軍隊。已抵都城。前蒙榮新所統各軍。則在蒼梧船出發。聞陳督昨准陸使來電。特飭江防司令派撥江固利濟等兵艦。拖帶頭船二十餘艘。由福州溯游而上。駛赴蒼梧。以備運載之需云。

專件



惹武巴覽及惹武牙連此二藥水乃荷蘭爪亞空前之靈藥也  
 能行血氣壯旺精力自昔至今各地酋長及紳商等用此者其  
 多均稱極妙 惹武巴覽係以爪亞所出之樹根葉製成無  
 論男女小兒均合服食久則血力充足能令睡顏色光澤  
 凡患弱者均宜服食其服法已詳載於標上之標 惹武牙連  
 一物亦係以頂上樹根等物製成能壯筋骨壯陽道男婦均合  
 服食如夫妻年老服此藥者數月之後竟與少年夫妻無異緩  
 緩服之自有奇效其服法可照標上所附之服法施行現在爪  
 亞各地均已盛行此藥惟皆製為藥粉今特改為藥水香味適  
 口與現在新嘉坡外界所行之惹武卑里約不同 惹武巴覽  
 藥水分為四種以便幼中年老年之服食各適其宜其一號  
 者由五歲至三十歲宜服二號者三十一歲至四十歲宜服三  
 號者四十歲以上宜服四號者最後宜服 惹武牙連藥水凡  
 婦人於十七歲以上業已適人者宜服老年服之更屬相宜  
 茲將價目開列如左  
 大兩庄每樽價銀一元 八兩庄每樽價銀一元二角半  
 寄費關稅另計此藥乃星加坡士庫花園邊陳先生親自製煉  
 檳城過海吉甯代理人林寶山在檳城漆木街二十號  
 發售處 杏春堂 杏濟堂  
 民國六年六月二十號

(號二十七百二第牌門樓門大龍庇)

一、造造則有普辦蘇杭名各色紗羅綢緞  
 一、原房則有時款綢緞毛金線花并樓園門莊帳莊書帳各  
 一、款則則有自染淨定(青旁)三紅頂時自晒紅黃藍紗由  
 (車首)綢通馬點梅重綢紡綢自染淨定(青旁)星洲島  
 布  
 一、木器則有鼓棧雲石各款傢私桌椅祖國鏡架木藤松椅  
 一、置中西布疋齊洋襪貨銅鐵器皿等書華民各各用品  
 一、不式式巧妙款款新奇專聘巧匠專車中華民各各用品  
 一、超等家用新衣被帳新貨行並代理英國鈕約勝家公司織衣  
 一、手車脚車及各款車件俱全  
 一、貴客買貨均願自便什貨光顧懇請早移玉步光臨小號定  
 必一律款迎價從廉特此佈告  
 中華民國六年四月廿三日  
 本號主人被

牌 金  
( 酒 滋 補 標 虎 )

葡萄造酒人皆知之但葡萄之所以能治疾病具莫大之効力  
者則人多不知也此酒之功用不獨氣味清香即感之數十年  
而不壞凡人身體之殘弱及氣血兩虧憂思過度精力衰耗者  
若能常飲此酒確可以壯筋骨益精補血有益壽延年之功返  
老還童之効比之市上所售之滋補藥酒確有過之獨惜各界  
人士不知此酒之効驗以故塔補身體者多在市口購買藥酒  
以飲之然卒不  
以有用之寶置  
良可惜具今而  
之酒獲其刃之  
金牌陳氏酒購而飲之自知言之非謬耳此酒各處均有代  
售如蒙 惠顧無任歡迎

總代理 新加坡 吉隆坡 秋傑公司

檳榔嶼各酒店均有發售

丁巳年六月初九日 新嘉坡舊吧剎門牌卅一號新裕隆啓

獲效正所謂  
之無用也  
移欲得土等  
效果請認明

**意 注 意 注**






**“PIRATE”**  
**CIGARETTES 10<sup>S</sup>**  
**The British American Tobacco Co., Ltd.,**  
*(Incorporated in England.)*

啓者本公司前由英國著名煙廠督辦海盜標捲煙枝發售其氣味清香適口吸者交口稱揚久爲中外各界所歡迎近有奸商漁利特由中國內地販運舊本庄煙枝到嶼招售以圖俾利本公司爲便利各界起見特再運到新鮮海盜標烟枝來檳以廣銷場惠顧諸君祈向下列各代理及分售處探買方免舊貨誤混之弊特此廣告

檳城代理芳名列後

長利公司港仔口街五十三號門牌  
和美號港仔口街一百零八號門牌  
圭圭嗎吓蜜意勿勝威社尾街八十八號門牌  
厚興隆港仔口街六十一號門牌  
天吉棧新街三十四號門牌

中華民國六年八月十三日  
英美煙枝實得力有限公司謹啓



# 治病防疫

仁丹藥効真是如神矣  
 中暑傷寒 頭痛目眩  
 腹痛吐瀉 積滯溜飲  
 其外危急諸症速服仁丹即効驗  
 響應立刻應手治癒離身無病亦  
 常服預防時疫萬無一失也

**警告**  
 有奸商竟敢我仁丹盛名假  
 冒商標模倣式樣或偽造仁丹  
 相似之紅丸欺瞞甚多諸君留  
 意仁丹商標不勝翻刻之至矣

**假冒**



經售  
 橫城 怡保  
 東方洋行

各藥店均有發售特此敬佈

短編  
小説  
打鬼

無何有鄉有已式微之巨第。其中多鬼。噓叱鬼影。日與主人之眼簾相接。主人患之。每見鬼頭從窓中入。輒欲引刃砍其頭。顧其主人性至吝。每引刃欲砍鬼頭之時。輒自語曰。砍

蔬。以爲師出有功。在於將帥得其人。類以比年將帥。多貴寵子孫。銜杯躍馬。志逸氣浮。軒肩擢腕。以攻戰自許。及臨大敵。憂怖交懷。雄圖銳氣。一朝頓盡。乃令羸弱在前。以當敵。強壯居後。以衛身。兼復器械不精。進止無節。以當冒險之衆。敵數戰之虜。欲其不敗。豈可得哉。思今此疏。雖冒當時之弊。而後世將帥。亦多蹈此病。

## 九

牛怪 〔況〕  
牛魔主坐於堂上。有牽牛而過堂下者。曰牛何之。曰將以坐監。王曰。吾不忍其木獨。若無罪而至此地。曰。然則磨剗柑歟。曰何可廢也。以紙易之。以便措資。牛魔主問牛。滑稽子曰。王何牛之間也。王曰。牛不同乎。曰不同。有大隻之牛。有剗死之牛。

萬里懷人獨感秋。清詞麗句喜相酬。  
。羨君筆掃千軍陣。使我心傾五鳳樓。  
。副促烹白(馬旁)羶海島。縱橫  
。荆轲憶神州。隔江詩贈情高雅。恍  
。似當年捧吸頭。

芳顏未挹恨。秋。襖線單才愧應酬。  
。感慨速投投老句。飄零同聽仲宣樓。  
。飄飄克紹淵山學。(曾讀先生  
。寄蘇君海秋詩知與蘇君同姓故云)  
。寄難離遠炎海州。裁答徑詞應見笑。  
。不勝慚悔只搔頭。

步郭蘇二君唱和原韻

(哲卿稿)

冰壺玉鏡貯清秋。白雲陽春妙唱酬。  
。曾上泰山卑培塿(旁土)。未聞寸  
。木駕羣樓。宋唐文物華千古。蘇郭  
。名詩播九州。志士由來端品節。侯  
。門不入不低頭。

去毒  
海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽疔瘡連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃蘊毒管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中由精之明證也若不治逾近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫天殤殘疾者有之花柳之毒害若此可不懼哉近今本藥房一再研究查一千八百七十年美國化學博士司坎藍先生所發明海草中有一種專清血液并解蘊毒之海草製就海波藥一種性質和平功力安良久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊蘊毒如筋骨酸痛膿瘡腫痛潰爛成穴或下疳瘡瘻魚口便毒以及各種險疥疔瘡金錢惡瘡皮膚濕爛諸小瘡兼治婦女月經不調赤白帶下子宮內爛等症服之立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潤紅輪滋生而體力日加強健本藥房旁搜博採得此秘方悉遵原定配製非敢云飲苦心實惠斯症之同胞之幸也大凡製藥一道當先察藥性之利與害人之體質相合與否事事必經多數之實驗始能有濟非向壁臆造者所可同日語也

總發行所上海四馬路五洲大藥房  
總代理 太平石勒 金保鹿 會豐商店日里沙灣中法藥房

孽皆惡鬼。永遠享其血食。殊非家門之福。微露不預色。不拒亦不成。覲乃老羞成怒。在牆外擲沙石以爲恚。嚇計。主人果爲所恐。聞鬼首領張天師。頗出任調和。即奉書張天師而告之曰。余家不幸。鬼瞰其室。聞貴首領威風能通神役鬼。值茲巨變。乞卹來爲余調處。余之望貴首領。若有如大旱之望雲霓。貴首領其惠然肯來乎。

未完

王請問大隻之牛。曰：身有貨人門而無牛，則乾淨。  
王恍然有喜色。  
王色定。然後開刀（常旁）死之牛。曰：身無貨。賭錢而有衣則剗去。  
牛之嘩嘩。隨地亂擡。有人行過。時聞亂觸。富也。  
牛之駱駝。一羣爭食。按日交規。收其價值。富也。

筆餘

(檀公)

宋文帝與徐湛之等議伐魏。沈慶之曰。治國譬如治家。耕當間奴。蠶當間婢。陛下今欲伐魏國。而與白面書生聚議之。事何由濟。今中國欲用兵。日與聞其狼狽之官僚。舞文弄墨。之新進派謀之。恐不免為沈慶之所擠耳。

菲爾奇納之湖溪貌他城。爲美洲  
著之區。老敗爾他來氏。以戰功爲  
地總督。政蹟優美。居民爲鑄銅像  
旌紀念。年久金色消沈。日乃鳩工  
理。鑄下廢片塔然。銅苦不攝。工  
異之。力遣像開。則腹腹項及各體  
。僞爲蜂蟬澆注。約百磅。蠶米突  
名。蜂房蟬密列。蜂皆出馬口鼻  
出入罔然接亂。不計其數。但蜜爲  
腹部所聞。終莫能取出耳。

僑興公司新張廣告

天演競爭，肉強食故一國之安危繫乎其兵備而一國之貧富則又視乎其工藝矣我國地大物博，天產富饒，本居寰球之首，獨惜人心未一，工藝未精，遂反瞠乎其後。此爲我國通病，諱無可諱。而有心人所以爲憂者，出及其相告，咸民志一，振商戰二字，普沁人心，乃奮興直追，作補牢之計。故年來工藝日上，蒸蒸日上，蒸蒸日上，其所產物品，其能與歐美並駕齊驅者，固不勝其數也。然既物產有自，則銷路難籌，敝同人既爲一份國民，敢不帶今人之天職，我體魄莫不愛國，男兒想當聞風而興，顧此敝公司之所以爲聯同志，理集資本，于國貨一道，加意研求，物質必嚴擇，其精華取價更從廉，而克己兼濟，歐美各國物品，以補

|             |        |
|-------------|--------|
| 清水白胡椒每担     | 四十三元   |
| 過門上烏椒每担     | 二十七元五角 |
| 董單上烏椒每担     | 無行情    |
| 門仔內中烏椒每担    | 二十六元五角 |
| 上紅乳每担       | 二十四元   |
| 一號上乳每担      | 五十一元   |
| 上軟乳每担       | 六十五元   |
| 巴勝乳每担       | 九十四元   |
| 巴勝碎每担       | 三十五元   |
| 巴勝幼花莖片      | 一百十七元  |
| 巴勝一號白樟片     | 一百二十元  |
| 本地一號乾上老椰花每担 | 五十二元   |

|             |       |
|-------------|-------|
| 牌山黑糖每担      | 十二元   |
| 烟筒標土油每珍加晒   | 二元五角  |
| 新標土油每珍      | 二元四角  |
| 雞標土油每珍      | 二元三角五 |
| 利得土油每箱在棧加晒兌 | 四元四角  |
| 箭標土油每箱在棧加晒兌 | 四元四角  |
| 王頭標土油每珍兌    | 二元三角  |
| 上字標土油每珍兌    | 二元二角半 |
| 萬標昌雙雞標火柴每箱  | 五十四元  |
| 萬德美大較椰油每担   | 十二元   |
| 萬興美頂上椰油     | 十二元   |
| 庫頭我大粒每担     | 十二元七五 |
| 上庫頭我細粒每担    | 十二元七五 |
| 群記平安椰油每担    | 十二元七五 |
| 群記花生油上廿八元   | 中廿四元  |

船 輪 方 東 ●●  
Co., Ltd., Penang.

|      |      |      |    |       |
|------|------|------|----|-------|
| 火船名號 | 某日某時 | 啓行   | 前往 | 各埠列明  |
| 連珠   | 八月廿二 | 上午十點 | 坤甸 | 實打    |
| 巴里   | 八月廿七 | 下午三點 | 董里 | 實打    |
| 荷馬必里 | 八月廿七 | 下午二點 | 吉隆 | 薄瑞典順  |
| 太星   | 八月廿一 | 上午九點 | 峇武 | 孫雅不丹連 |
| 福廣東  | 八月廿六 | 下午二點 | 通扣 | 董羅    |
| 巴東   | 八月廿三 | 下午三點 | 通扣 | 董羅    |
| 日耶   | 八月廿一 | 上午八點 | 通扣 | 董羅    |
| 星    | 八月廿一 | 下午二點 | 通扣 | 董羅    |
| 董羅   | 八月廿三 | 下午四點 | 通扣 | 董羅    |
| 安平   | 八月廿二 | 下午五點 | 通扣 | 董羅    |

英京羅士露大醫生強精補腎丸

不得假冒



註冊商標

**LAW NO. 1**

**KIDNEY PILLS**

此丸專治男婦腎虛  
 腰膝軟弱虛勞等症  
 服此丸後精神充足  
 中飽能治一切男婦  
 虛弱等症

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

三

軟脾虛腎瀉子宮靈冷月事不調  
 老人夜溺陽事不舉元陽衰憊精  
 血枯槁膀胱濕熱一切腎部各症  
 均能療治如神  
 每打十大元  
 每打十大元

石叻 庇能

怡保 金保 太平

會豐商行  
分售處

日裡沙灘  
安順漢島  
吉礁埠同

中法藥房  
藥房  
德藥房

通扣均  
馬六甲

詳號

吉陽王  
實吊濟  
羅遜山

李協源  
法藥房

1

11

庇能大街二號僑興公司披露

**WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE**

此藥之功用  
治咳嗽氣喘  
喉痛失音  
痰多肺癆  
傷風感冒  
肚腹疼痛  
嘔吐泄瀉  
小兒驚風  
婦人經閉  
產後血暈  
一切雜症  
無不立效

每包內有利  
明用法為  
此藥由島  
者士公認  
防假冒

城 墳  
代售處

筆餘

菲爾奇納之賴溪貌他城。爲美洲最著之區。老敗爾他來氏。以戰功爲該地總督。政蹟優美。居民爲鑄銅像以紀念。年久金色消沈。日乃鳩工修理。鑄下廢片塔然。銅音不揚。工人異之。力搗像開。則見腹項及各體部。俱爲蜂蟻灌注。約百餘蟻米突之多。蜂房唧唧密列。蜂皆由鼻中出入。闐然排闥。不計其數。但蟻爲腹部所聞。終莫能取出耳。

## 談叢

不得假冒

此藥乃係補元陽之聖藥  
凡患腎虧者服之無不神效

註冊商標

海味藥房

LAWSON'S  
KIDNEY  
PILLS

石叻  
 庇能  
 怡保  
 金保  
 太平  
 豐會分  
 日裡沙灣中法藥房  
 安順漢昌藥房  
 吉隆坡同德藥房  
 馬六甲坤安樂藥房  
 檳城保滋堂藥房  
 暹羅坤祥號  
 吉隆五洲藥房  
 實叻遠李協源  
 麻坡中法藥房  
 英京  
 津波士頓  
 面藥  
 公司  
 啓  
 血枯  
 槁  
 膀胱  
 濕熱  
 一切  
 腎部  
 各症  
 均能  
 療治  
 如神  
 每打  
 十大元  
 每打  
 十大元

天演競爭弱肉強食故一國之安危繫乎其兵備而一國之貧富則又視視乎其工藝矣我國地大物博天產富饒本居寰球之首獨惜人心未一醫藥未精遂反噬乎其後此爲我國通病諱無可諱而有心人所引以爲憂者也及共和告成民志一振商戰二字普沁人心乃奮起直追作補牢之計故年來工藝日上蒸蒸日上蒸蒸日上其所產物品其能與歐美並駕者固不勝其數也然既物產有自則銷路雖廣敵同人既爲一份國民敢不盡個人之天職我魯島莫不是愛國男兒想定當聞風而樂願此敝公司之所以特聯同志厚集資本于國貨一道加意研求物質必嚴擇其精專取價更從廉而克己并兼辦歐美各國物品以補國貨所不逮而應諸君之所需如承惠顧毋任歡迎謹將各貨畧列于左

|      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|
| 新式綢緞 | 竹紗土布 | 奇巧銀器 | 枝木傢私 | 線衫線襪 | 絲襪絲巾 |
| 男女綢鞋 | 香香水虎 | 各款銅器 | 象牙器具 | 福州漆器 | 地道名茶 |
| 罐頭食物 | 兒童玩具 | 影相藥料 | 樹乳器具 | 順繭品物 | 新款毛巾 |

皮鴨罐鴨 草帽通帽 專徵文明女裙時款衣服

|           |          |           |          |
|-----------|----------|-----------|----------|
| 清水白胡椒每担   | 四十三元     | 煙膏標土油每拾加  | 十一元五角    |
| 瀾門上烏椒每担   | 二十七元五角   | 新經魚標土油每珍  | 二元四角     |
| 董里上烏椒每担   | 無行情      | 雞標土油每珍    | 加拾 二元三角五 |
| 門仔內中烏椒每担  | 二十六元五角   | 利母土油每箱在棧加 | 拾兌五元四角   |
| 上紅乳每担     | 二百元      | 王帽標土油每箱在棧 | 加拾兌四元七角五 |
| 上烏乳每担     | 五十四元     | 箭標土油每珍兌   | 二元三角     |
| 一號上白乳     | 一百一十一元   | 十字標土油加拾每珍 | 兌二元二角半   |
| 巴勝乳每担     | 六十九元     | 萬源昌雙雞標火柴  | 每箱 五十四元  |
| 巴勝碎每担     | 九十四元     | 萬德興火較椰油每担 | 十二元      |
| 巴勝幼花葉片    | 一百一十七元   | 土庫頭義大粒每担  | 十二元七五    |
| 巴勝一號白繭片薄  | 一百一十元    | 土庫頭義細粒每担  | 十二元七五    |
| 本地一號乾上老孝花 | 每担五十二元   | 祥記平安椰油每担  | 十二元      |
| 本地八十粒笨老孝  | 去壳每担四十三元 | 祥記花生油上廿八元 | 中廿四元     |
| 本地百一粒笨老孝  | 去壳每担三十二元 | 清露公司本地熟米  | 每百斤貳元二五  |
| 一號晒千牛皮每担  | 廿三元      | 湖內占米每車    | 二百三十元    |
| 赤牛總皮七每担九  | 二折 四十四元  | 大有公司本地熟米  | 每百斤貳元五角  |
| 水牛皮皮中每担九  | 二折 廿二元   | 又頂上白米每車   | 二百三十元    |
| 一號員庄魚肚每担  | 一百卅八元    | 又湖內占米每車   | 二百四十元    |
| 一號幼牙無肚每担  | 一百八十元    | 新和隆椰油較每担  | 十二元      |
| 屈庄幼牙無肚齊庄  | 每担 一號九十元 | 廣發昌記金錢麥   | 一斤庄生油每珍四 |
| 直生牙藤每担    | 八元       |           |          |

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| 滿新架坡銀行現銀每百元貼銀行            | 二角五      |
| 滙香港銀行現銀每百元貼銀行             | 二十三元     |
| 滙廈門銀行現銀每百元貼銀行             | 二十四元     |
| 滙上海銀行現銀票每百元值              | 五十五兩八七五  |
| 滙福州銀行現銀每百元貼銀行             | 三十四元     |
| 滙仰光銀行現銀每百元                | 一百五十三盾   |
| 滙爪亞銀行現銀每百元                | 一百三十二盾二五 |
| 滙峇淡棉銀行現銀每百元               | 乙百五十二盾二五 |
| 滙架吉打銀行現銀每百元               | 一百五十三盾   |
| 滙望眉銀行現銀每百元                | 一百五十三盾   |
| 滙英京銀行現銀每百元                | 二司令四弁二五  |
| 荷蘭盾每百元兌                   | 二百三十二盾二五 |
| 金盾每個值                     | 十元       |
| 和盛降十足金葉每望吉銀               | 八十八元     |
| 源利香港沽源通利十足金葉每望吉           | 八十八元     |
| 廣南街興金舖賣香港本庄麗興號永盛隆十足金葉每望吉兌 | 八十八元     |

|      |          |        |       |      |
|------|----------|--------|-------|------|
| 火船名號 | 某日某時     | 啓行     | 前往    | 各埠列明 |
| 連 珠  | 八月廿二上午十點 | 行      | 均發實打  | 吉福   |
| 巴 里  | 八月廿七下午三點 | 董星     | 魯桑    | 蓬仔   |
| 荷馬必里 | 八月廿七下午二點 | 吉隆海瑞典順 | 星嘉坡   | 打儉   |
| 太 星  | 八月廿一上午九點 | 峇武     | 孫雅不丹連 | 心興隆  |
| 福 東  | 八月廿六下午三點 | 遇扣     | 董福    | 雙雅字卓 |
| 巴 耶  | 八月廿三下午二點 | 船      | 孫雅星茂  | 沙叻   |
| 神 耶  | 八月廿一上午八點 | 下午二點   |       |      |
| 日 星  | 八月廿一上午八點 | 下午二點   |       |      |
| 董 福  | 八月廿三下午四點 | 董福     |       |      |
| 安 平  | 八月廿三下午五點 | 浮爐交興   | 加失    |      |
| 卓 月  | 八月廿四上午二點 | 勿發豐    | 浮爐甘福  |      |
| 連 珠  | 八月廿四上午二點 | 埃魯實打   | 吉福    |      |
| 蓬 仔  | 八月廿三下午二點 | 峇眼那卓   | 大庇臘   | 邦各   |
| 太 場  | 八月廿二上午九點 | 高爐     | 峇眼色海  |      |
| 底 叻  | 八月廿二下午二點 | 瓜勝勝興義  |       |      |
| 邦 各  | 八月廿四下午一點 | 紅土     | 勿老灣   |      |
| 各 叻  | 八月廿四下午四點 | 邦各紅土   | 埃實用庫  | 峇眼那卓 |
| 吉 福  | 八月廿三下午二點 | 龍英     |       |      |
| 圖 西  | 八月廿五下午二點 | 龍英     | 勿發豐   | 浮爐甘福 |

檳城來往峇眼端吉吉即新務頭每半點鐘一次由早六點起至下午六點止每夜七點及八點有火船到峇眼端吉吉即新務頭檳城往日落斗亞每日有一小輪由早七點十點下午一點及四點啓行前往日落斗亞 諸商翁欲配貨及搭客者請到灣仔口四十三號及四十五號門牌本公司相商便妥此佈

火  
船  
行  
期

|        |      |   |                   |
|--------|------|---|-------------------|
| 里挽堆船   | 下午二點 | 往 | 籠沙直萬不直沙網大亞齊巴東     |
| 怡保輪船   | 下午四點 | 往 | 吉蘭丹瑞典顯 新嘉坡        |
| 打勝輪船   | 下午七點 | 往 | 吉隆海瑞典顯 新加坡        |
| 輪船     | 下午七點 | 往 | 馬六甲 唐山            |
| 連珠輪船   | 下午七點 | 往 | 埃魯實打 吉蘭           |
| 輪船     | 下午七點 | 往 | 高廊務 倫敦            |
| 輪船     | 上午十點 | 往 | 馬服勝示 歐洲 望眉        |
| 庇叻東方公司 | 上午十點 | 往 | 日里                |
| 實得顯船   | 上午十點 | 往 | 邦加蘭 勿登登 籠沙        |
| 吉礁輪船   | 下午二點 | 往 | 籠萬                |
| 蓬仔輪船   | 下午二點 | 往 | 紅七坎 峇眼那卓 大庇力      |
| 輪船     | 下午二點 | 往 | 通扣高巴憐耶告桑木邊丹老土瓦密淡綿 |
| 董里輪船   | 下午四點 | 往 | 董里                |
| 安平輪船   | 下午四點 | 往 | 浮爐交夷 加央 實奕        |

# 日本發現冒充中國軍官大騙案

近日東京各報紛載。一日人冒稱中國少將。向日本訂購各項軍械之天。騙案。我國公使亦竟受其欺。今據大阪每日新聞所載。譯其事如下。自八月初九。始。自稱中國陸軍少將關某。乘小汽車。由赤田町經理人。即。始。訪晤海軍商務。農商務。及各省大吏。自稱爲中國陸軍代。表。因某氏祇就一親見。擬向日本。

亦竟爲所欺。其目的所在。無非欲圖得該會社之多額運動費。邇來兵機會社雖未爲彼所騙。然連日因此而消費之款。爲數已達萬元以上云。

未完

### 黎樂庭再啓事

前經本校全體協理先生。留學歸人。因事謀於左。

說實不虛。祇願。是期十二月間。爲開。開討論。咸以。先生。辦理之。廣。爲。月。

公安伏維  
拜摺不  
第冀宏紉綢躬  
庭覆新華公立小學校恭辭  
台鑒  
所請公學校內聘請總理先生暨  
監司公事等項公堂原議應即  
准成並請各屬知照此奉  
貴公名譽理事人等叩  
丁巳歲仲夏西月中旬無暇署名處  
衡堂權貽誤多此說弟學淺才疏學界

民國六年八月廿日 弟黎樂庭鞠躬

求學謀

本會因概我國實業不振教育不興特仿英國函授學校辦法用最簡捷新法通函教授國文科數學科工農科（如製香水器皿等）（本旁）一切目必備品）農藝科商業科法政科技急科等專門學術生計方法人生必需智識無不備住居遠近老少男女各宜職業識字多少均可肄業教法之精妙與面授無異講義精美學費甚微畢業後給予畢業文憑科目各應各機關錄用或立以官或改昭著學員遍於全國各香港南洋各埠其辦法之完善可想見矣欲知一切善法種種利益者函取第四次修正成冊詳

▲通信教授▼

●專門學術

●謀生智識

司公限有糖燕壽保方東大  
The Great Eastern Life Assurance  
Company Limited.  
(Incorporated in Straits Settlements)  
坡嘉新在司公總  
事保人醫分并各別保  
育平費保  
力皆及容委人理代城檳  
示洗如美英人事理總城檳  
號七馬門街後玻璃坡本在樓字寫

啓者本公司歐洲辦到頂上委實杞酒  
荷美而威是杞酒發兌  
久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫  
不交口稱揚其善釀此酒係  
採擇精料名手製成氣味甘  
美清香大異常品飲之不徒  
消渴生津潤顏暢氣且能調  
陰陽補元氣除百病驅諸邪  
經驗多年並非虛語倘蒙  
諸商惠顧請到土庫街門牌  
第二十七號本公司面商此佈  
仙得發棧得里公司啓

**繙譯價目告白**

啓者本報繙譯員承接繙譯各項中西文件數目取價如下

(一) 凡繙譯各件放在亦果西報或橫城新報刊登告白者每一百字譯費一元半

(二) 凡繙譯各件非交本公司印刷及非登告白者每一百字價二元

本報營業處啓

濟

開胃消食汁

YEAT CHYE. Digestive Syrup.

此藥汁最能消除積滯開胃消食無論男女老少或先天脾胃虛弱或後天飲食失調以致飽脹抑鬱每飯不思美饌無味等症宜於飯後服汁一大藥開水沖服小兒一小羹沖服之立能消化行血補氣胃活體健即見功效各埠藥房商店均有代售

每大瓶一員 每打價十元  
每小瓶五角 每打價五元

外埠諸商君欲代售者請來函寄下總代理處面議有特別利權

▲代理杏春堂 中法藥房  
▲總售處檳城打鐵街福臣氏藥房

中華民國丁巳年六月初六日

益濟西藥公司啓

香港上海滙豐銀行  
 Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 (Incorporated in Hongkong.)  
 茲將各分行代理處列明  
 開  
 門 網略 勿地 望  
 厦 加吉打 廣東 高浪  
 露 福州 咸白 漢口  
 上海 達九 怡保 柔佛  
 神戶 吉里 倫敦 長  
 示 麻六甲 閩爾 檳榔  
 崎 島約 北京 檳榔嶼  
 仰光 西貢 泗里末  
 絲高 新嘉坡 勿里洞  
 天津 怡老 檳榔  
 以上各埠代理分行均能代  
 取及還各款滙兌  
 一千九百十年三月十八號  
 香港

利濟西藥房告白  
 本藥房親自辦到祖家頂上藥料及精  
 製各款藥水藥膏專打花柳寒熱癰瘡  
 白濁風濕骨枯刀傷跌打打疾皮膚腐  
 症無不藥到回春價甚相宜又有新到  
 英國名廠各色製藥刀鏡出售諸君  
 光顧者請移玉至舊街門牌二百  
 五十八號購買可也此佈  
 白銅圈口鏡每對二元半  
 電金圈口鏡每對四元半  
 正金圈口鏡每對四元

▲本銀一千五百萬  
實備資項金磅一百五十萬  
勞公積金千五百萬

中國達權藥房始創人參羊肉汁

因以制藥性之優補藥力以化華先天之賦而補血和精氣神中得  
甘而香潔治男婦老幼少虛寒弱症先後天不足酒色勞心過度  
視目無病失調等症立能速奏奇功非尋常藥品之可比切勿忽焉輕  
度即無病服之亦能補氣血廣嗣延年茲將功用列左

一治氣血虛虧傷過過度卒然暈眩痰癢氣結    一治少年色事太  
過凡有勞役四肢無力頭旋眼花    一治各病服攻伐藥過甚不任  
風寒頭痛身倦飲食無胃    一治脾胃虛弱食少即飽不生肉不長  
力倦怠嗜臥    一治瘧疾長寒發冷日久不愈形體黃瘦    一治咳  
嗽吐痰手足常冷經年不愈    一治腎虛腰痛夢遺白濁赤濁小便  
常急小便頻澀    一治日久水瀉痢疾    一治肺人虛損白帶淫  
物經不開    一治脾虛受濕面黃肌瘦四支無力週身困倦如貨重  
一治戒脫違年洋烟毒及戒烟後精神困乏百病叢生    一治  
男婦老幼氣血兩虛一切病後欠補各症此補汁補氣補血開胃寧  
神功效難盡述除大熱症不用外其餘不論有病無病皆宜服  
之誠衛生之至寶也每日服二次以一二兩為度或加酒或滾水調服

▲特別廣告▼

啓者凡買到此本藥房人參羊肉汁隨發回功效應券倘照單內所列  
各症服至三日不見效驗請携回藥樽憑券到本藥房原銀奉回決  
無異議此佈

大樽每瓶二元五角  
打二十五元

中樽每瓶一元五角  
打十五元

**總發行所庇能潮州街門牌一百三十五號**

**各埠商店均有代售**

丁巳年六月十七日

檳榔嶼馬六甲何樂平謹識

人參羊肉汁之製法及功效

[illegible]






**Allen Denny & Co.,**  
**7, Union Street, PENANG.**  
**BUCHANANS & CO., LTD.**  
 (Incorporated in England)



大英一千九百十七年二月七號  
檳城 玻璃後門七號 代理人 亞甸士 謹啓

國御用之酒馳名天下誠爲獨一無二之上品也該酒商標用黑白號頭蓋紅印在威士忌罇頭請認明此標無悞光顧者請至大土庫一問便知價格如採大幫價目定當從廉以副美意此佈

漢東公司

專辦棧枋園各款器皿銀貨銅貨油  
紅毛坭各色白硃米醋並代兌土產  
辦雜貨大宗小項一律歡迎此佈  
丁巳年正月初五日  
鹿能中街二百四十二號門牌廣

本堂向在自新街門牌五十七號開張專辦野山正土木人參壯陽鹿茸南  
生熟藥材發行自製參茸延年再造丸發售此丸專治老山抄參開東鹿茸  
尾巴(羊旁)為君配以蛤蚧麒麟集冬虫草等藥佐使成宜製煉成丹能補  
血之不足能調經元之將竭凡男女老幼虛損如養妻多而不孕者因男  
精寒元陽不固婦人子宮虛冷受孕艱難常服此丸有病去病無病種子延  
誠再造之聖藥也凡已蒙各商翁贊賞確有老者還少之功請嘗試之四  
十街每盒二元二兩庄每盒一元發售已歷多年遐邇週知茲本月二十日遷  
廣東街八十三號八十五號門牌俊蒙諸賢號紳商賜顧者仰祈移玉光臨  
此佈

中華民國元年六月初十日

庇能埠中和堂主人李盤三抄


  
**福臣氏西藥房**
  
 HOCK SENG SEE DISPENSARY.
   
 No. 170 Campbell Street
   
 & 166 Beach Street, PENANG.

心研究配製各症家用良藥效如桴鼓治男婦兒  
科內外各症藥到病除兼售各國諸名醫靈驗藥品  
以及婦人飾飾品藥物甚多不能盡錄商會賜顧  
格從廉此佈

萬醫生精心研究秘製一種**花柳靈藥**  
專治花柳墜毒週身骨痛服此藥扶元  
化毒立止骨痛梅毒疔瘡藥到患除誠  
救世之靈藥也

▲打鐵街三百六十六號  
▲新街尾一百七十號

中華民國丁巳年六月初六日

萬涓臣醫生啓

凝結樹乳藥水

Malayan Rubber Mixture

(Continued.)

利便該藥並無酸味結乳快捷不須三四分鐘  
可能凝結兼製之乳比別樣造法更爲簡便  
可省半磅所出之乳極之上庄售價得昂價  
諸商翁賜顧請移玉至敝號面商定當從廉  
以待歡迎一律此佈

●每張五牙蘭庄兌銀八元正

●每一樽兌銀三角

列爲欲試辦者請到敝號取用不收分文

△檳城大街門牌五十六號▽

民國二年正月十七日 檳城大街謝香泉號披露  
大小吡叻萬瑞英號

# 軍官大騙案

未完

黎樂庭再啓事

不勝感

商務學校全體協理

其時

新街尾一景園英排也知挨打大班第一電影戲公司

得便園本達傳風律德由祈者位座號訂先預要志同諸號八十二百六風律得園本



司公限有險壽保方東大  
The Great Eastern Life Assurance  
Company Limited

坡嘉新在司公總  
專保敬各別分并醫人保專  
宜平費保  
力皆及容麥人理代城檳  
示洗如美英人事理總城檳  
號七牌門街後瑞坡的在公總司國

利濟西藥房告白

本學房親自辦到祖家頂上藥料製煉  
 製各散藥水藥膏等活花柳寒熱痢疾  
 白濁風濕水枯打傷跌打疔疾皮膚瘡  
 症無不藥到回春價甚相宜又有新到  
 英國名家各色製藥目鏡出售諸商欲  
 光顧者請移玉至番田仔街門牌二五  
 五十八號購買可也此佈  
 五十八號購買可也此佈  
 電金銀目鏡每對銀三元半  
 電金銀目鏡每對銀三元半  
 正金銀目鏡每對銀四元  
 Le Cheong Dispensary, Cantonment Street  
 Penang.

始創人參羊肉汁

男婦老幼無血補虛一切病後欠補各症此補汁補氣補血開胃助神功效難盡述除大熱症不重用外其餘不論有病無病皆宜服之誠衛生之至寶也每日服二次每次一兩爲度或加酒或滾水調服

▲特 告▼

啓者凡買到此藥房人參羊肉汁隨發回功效憑券倘照單內所列各症服至三日不見效驗請携回藥肆憑券到本藥房原銀奉回決無異議此佈

各埠商

丁巳年六月十七日

較樹乳車招售

REULEMANS & COMPANY,  
 4, E.M.S.R. BUILDINGS,  
 PENANG.  
 檳城火車頭四號房公司  
 此佈  
 民國六年八月初十日  
 要知軍路各物件與及  
 價格諸事請至檳城火車  
 關樓上四號房間詢問高  
 蘭示公司便得詳細也  
 公司  
 傳將

△今晚▽

△今晚▽

漢東公司

專辦樹杞園各款器皿鐵貨鉛貨油漆  
紅毛坭各色白硃米醋並代兌土產代  
辦雜貨大宗小項一律歡迎此佈  
丁巳年正月初五日

者鑒 求學謀生

本會因慨我國實業不振教育不興特仿萬國函授學校辦法用最簡捷新法通信教授國文科數學科工業科（如製香水香皂（木旁）一切日必需品）農業科商業科法政科救急科等專門學術謀生方法人生必需智識無論住居遠近老少男女有無職業識字多少均可肄業教法之精妙與面授無異講義精美學費甚微畢業後給予畢業文憑并可保薦各機關錄用自成立以來成效昭著學員遍於全國及香港南洋各埠其辦法之完善可想見矣欲知一切善法種種利益者函取第四次修正成冊詳細章程一閱便知地址上海北四川路士德里代理章程處星嘉坡牛車水廣合源街門牌六十四號三樓應作琴處便有詳章取閱

◎謀生智識  
◎專門學術

民國六年八月十九日

中華科研究會函授部啓

(年) (景) 門 (萬)

(戲影光電動活演大)

本月華二十至廿三今晚  
▲今晚  
本班今晚特演金雞鐵出頭戲名先拜後貴該故事  
一婦人窮無所依誤跌一賊船不知也後彼婦嫁與飲  
差賊謂婦汝必多與我金不然必指汝為賊婦恣欲  
與金私藏告匪賊勒索之婦不得已乃向其夫盜竊器  
與賊其夫竟急報偵探賊就獲乃自言其罪并續演時  
丁加里一段至廿四段結尾其無罪時丁加里二  
被擒兩番走脫後聞英政府審知其無罪時丁加里乃  
還英  
此套十分特色觀者其衆諸君早臨為幸遲則恐座  
滿位也  
◎首次八點開演  
一至四  
巴烏里亞媚 十七至二十段  
◎二次九點十五分鐘續演  
五至六  
新洋樂  
一日接延過一日  
七至八  
先窮後貴  
九至十  
巴的新戰事  
十一至十二  
時丁加里 廿一至廿四段結局  
本班現增設電風扇使滿園生涼以副諸君雅意  
每逢拜二拜五換套  
▲價銀照舊▼  
本班主人謹啓



[illegible]

打鐘服一次皆可立奏奇功 淺症一劑  
全愈深症約服二三打定獲全功屢試屢驗誠治久咳  
之靈丹也 五歲以上小兒每服折半太  
幼酌減孕婦可服

（戒食太燥太寒及難消化之物）  
（宜食豬肉牛肉鷄蛋牛奶等物）  
月廿五日

丁巳年七月廿五日

店叻 庇能 怡保 太平 會豐商店

Cheah Cheong Loan's Dispensary,

濟生堂

此藥房專辦各省名貴藥材，並有各種西藥，如：虎標萬金油、頭痛粉、驅風油等。凡有疑難雜症，請來本藥房診治，定能藥到病除。

地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

電話：二二三三。

元順大藥房謹啓

以上之藥料註有文明病論藥論貼在藥樽上按論用之如神舖在檳城  
 大馬路街三百九十八號  
 中華民國三年三月廿一號  
 福祿壽藥房醫生廖廷均披露

代理聯東保險有限公司廣告

啓者星加坡聯東保險有限公司爲股實華商組織而成資本雄厚辦理完善  
 故自開辦以來投保者日形踴躍此可證該公司之聲望足以動人亦可見我  
 險胞之愛國愛羣也茲承該公司不重賢弟代理保險事宜兼理保費燕照保  
 物公司總會規定而行倘有意外財物被損本保險公司內面商爲盼  
 倘蒙垂詢欲投保火險者請移玉至律律口東方公司內面商爲盼

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD. AGENT QUAH BENG KEE  
 (Incorporated in Straits Settlements)  
 代理人 柯孟漢 謹啓

民國四年十月十一日

球上最富強之國。大抵能自養而不取給於外國者。每向種植食品研究。此處種植家。類多注意於種植樹乳。而忘却其他可爲食品之物。吾知將來樹乳之多。將有供過於求之慮。而此方因不種可爲食品之植物。將必仰食於外國。是自陷於困難之境也。政府有見及此。故適來極注意于種植可爲食品之植物。吾亦深願各種植家於此留意。如需資本。政府亦可爲之資助云云。是日到會者。巫華兩界

本報議兵隊。原有機練。茲聞該隊隊長宣佈。謂因此特取消是日機練。俾各義兵得參觀賽球云。

◎ 土產公司樹乳行情

星期○四日。本嶼土產公司拍賣樹乳。提出拍賣者。六萬八千零一十四磅。成盤者。三萬一千四百六十八磅。價目如下。一號花面燕片。二百一十六至一百一十八元。二號花面燕片。一百零五至一百一十五元。花面未燕片。九十六至一百零五元。此片未燕片。

茲將今日各埠入口錫米條彙錄於左  
 隣耶火船由高巴隣耶到錫米二千六百五十一包  
 又到錫條二百五十一條  
 錫吊價一百一十一元五角有買賣  
 錫米價自一十一元五角有買賣  
 錫價一百一十二元二五

◎粵省之憲政與步隊  
本嶼自前任參政司布黎安君卸職後。所遺之缺。經政府委工部局主席拔路君。暫承其乏。已迭詳前報。茲聞政府所委之實授參政司麥香路君。今日可以到嶼履新。貯着數政宜猷。爲民造福。不禁爲僑界前途賀也。

種植家。及當地領袖人物。到者約有八十名。皆以府官巫刺君之建議爲有理而樂從行。若鑿（指種植家等）曾提出問題。詢之於巫刺君。巫君一答覆。縱復謂種植界聯誼同組織一委員會。以討論各種難題。如資本未有。儘可由該委員會呈報于余。

片。九十一至九十九元。碎繡。五十至八十元。鳥繡。六十一元。淨碎乳片。及已製碎乳片。與未製碎乳片。同售三十五至七十五元。

◎速解出境人數

本年八月份。一閱月內。在四州府犯罪。被政府速解出境者。共有卅七名。

英京現二百四十五第士司令昨日行情  
三月期二百四十三第昨日行情

**薛振夏特別啓事**

啓者振夏因與亞亞農意見不合特辭  
鍾靈教職就元漢學校教席此後鍾靈  
及亞農如有事故與振夏無涉特此聲

探聞四州府鐵路局。現重新訂定火車來往時刻表。該表準由本年十一月一號起。發生効力云云。凡旅人之乘附火車者。不可不預爲留意也。

●吉隆有紅十字彩票之設

邇來星州因紅十字會經費不足。特開彩票籌款。其票以教育爲名。分三

●熱心籌助善款

昨據星州電報。有西商號名溫爾兄弟公司者。慨然捐出摩托車一輛。將他拍賣。所得之款。全數撥交紅十字會。以爲經費之助。聞拍賣之價。預定不得少過一千七百三十元云云。

昨開吡叻二十六名醫院義捐。美蓉一名。此三十七名中。有四名係別邑人。餘均為華人云云。

◎南華醫院種痘人數

本日拜六。為南華醫院林大利先生贈種洋痘期。是日携同嬰孩到院報名種痘者。共有三十名之多云。

敬啟者本公司自辦各種名茶久爲中外士商惠顧所有商標經在居留政府立案他人不得假冒因前有無恥之徒

義。專以救傷療病爲唯一之大職。故特爲鼓吹。以提倡而推廣之。所謂人同此心。心同此理。慈善之念。固人所同具者也。現在聞風而起者更有吉隆坡之賽馬會員。亦照此辦法。專爲水上職務而設。夫以德國之鎮海爲最。大善人道。以救救功最著。今則

●定期賽球預聞  
本嶼施亞施俱樂部足球會。準于下星期一（即八號日）在本嶼關仔角草埔與吡叻施亞施俱樂部足球會。競賽球技。到場參觀者須購有入場券。券分三種。一元半元。及一角。所收之款。應撥發人丁十元。月。是日

被告吉靈人丁加也 今早冒稱巡丁。  
攔入漆木街六十號鄭某之屋。隨由  
該宅主人。着到 五七號警署。將被  
告拘押進案。本日滿堂。官改爲十號  
乃審。責保一百元。准其在外暫候。  
吉靈人西鴨都刺。昨着三三九號暗

正山包種茶兩種每包加用卐字鷹圖  
 鐵印蓋在包茶紙面以爲標誌詎知匪  
 徒覬覦計百出近日本埠更有奸人胆敢  
 竊竊吉靈人名(加又)者僞造本公司字  
 號鷹圖銅印以圖混充輕吉靈人將造

皆發起義憤。甘願與之宣戰。所慮戰費不給。無以操必勝之權。凡我僑胞。必瀝腸腦捐助。并開頓增辦法。每彩票一張。售銀五元。銷至五十萬元爲止。其餘派彩規則。詳於會會之彩票告門。欲購票者。取而視之可也。

甘地加

**Pura**

**AP** 

甘地加軟膏

Inficura  
OINTMENT

FOR THE GREAT BRITISH PATENT

MADE IN AUSTRIA

TMENT

川之號日。本嶼淨爐山背各界人士。大集會議於該處府署。以討論種植食品之問題。是日衆舉府官巫則君爲主席。開會時。先將政府關於糧食問題各種建議。當衆宣讀。隨由通譯員用巫語及華語宣讀一週。巫則君極稱種植食品。有莫大之利益。據謂地

皂及軟膏  
Cutie  
SO

甘地如香皂

**Cuticura**  
**SOAP**  
**MEDICINAL**  
**TOILET**  
 PRICE 25 CENTS

AND OIL

AND VIN



使用之前像

HEAL THE

膏軟及皂香加地甘

**Cuticura**

**SOAP**

甘地加香皂

**Cuticura**  
SOAP  
MEDICINAL  
AND  
TOILET  
PRICE 75 CENTS

MADE IN U.S.A.

甘地加軟膏

**Cuticura**  
OINTMENT  
MADE IN U.S.A.  
PRICE 75 CENTS

# AND OINTMENT

使用之前後

# HEAL THE SKIN AND RESTORE THE HAIR

使用法  
先用甘地加 Curcun 香皂及熱水將皮膚傷處洗淨揩乾之後再用手指或綳帶敷以甘地加 Curcun 軟膏朝夕如是治法待傷處全愈而後止

照以上之法療治一切皮膚奇癢及發熱可以頃刻止其癢疥瘡疹頭皮病及種種奇癢而發熱皮膚病不用能令愈其面皰及皮膚發紅而癢亦皆能全消滅若用十頭皮時頭皮自癒而頭發復能生長其甘地加 Curcun 香軟膏實為家室必備嬰孩中必不可缺之衛生品也如蒙索取樣請致明信片于各地經售處即當寄奉不誤

經售處  
上海 老德記藥房  
香港 屈臣氏大藥房  
製造者 美國巴斯頓 卜德藥物公司

(土) (產) (公) (司)

(號七廿月門街庫上城檳寓)

實備資本銀二十萬大元

▲本公司代兌樹乳廣告

請注意照下列行用

由一千九百十六年四月十六號起行

一凡貨主無先支銀每百元計行用五角

二凡貨主貨值照市價先取銀至六折每百元計行用七角半

三凡貨主貨值照市價先取銀至八折每百元計行用一元

四每份貨棧稅惟計一次五角

五保火灼費每次拍賣每份貨計算每百元五占

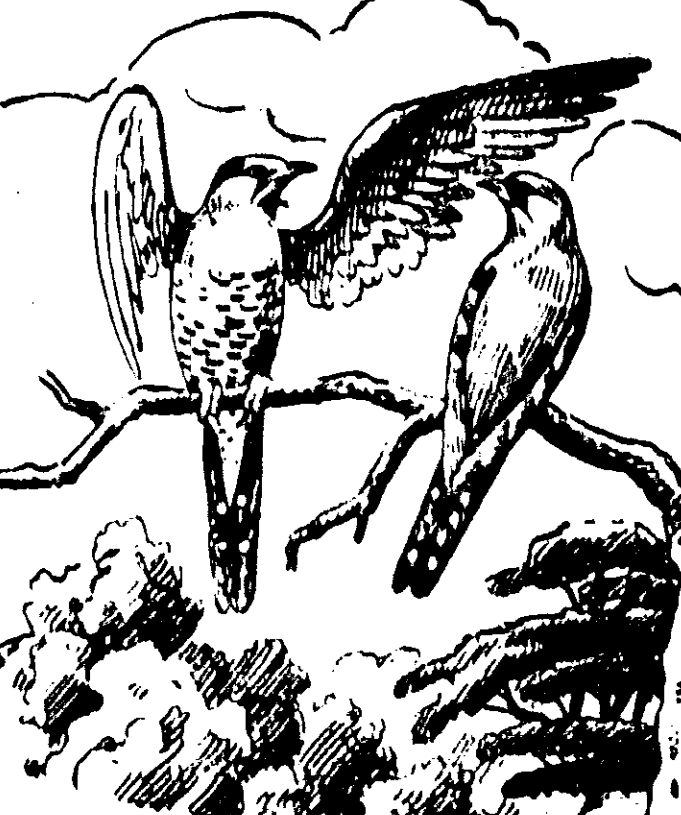
拍賣日期定每拜一及拜四早由十一點半鐘下午由二點半鐘

如有大宗樹乳行用均可另議

英一千九百十六年一月廿九號

土業公司總理人來來來啟

特字廣告



司開設在港仔口街門牌四十九號專辦大幫貨物業已多年現經稟准在地政府註冊在案實行刊用以上之雀標為記別人不得冒効倘有無恥之徒假冒本公司標頭之形色仿効混充情弊者定當按例控告決不寬恕特此聲明免至後論即此廣佈 大英一千九百十七年十月四號

律  
師  
不  
來  
實  
格  
及  
馬  
丑  
白  
謹

之徒本應稟官究治惟本公司平素寬  
惡待人姑且容忍一次此後如有以  
偽貨冒充本公司字號者一經察覺定  
即嚴究有知冒充人姓名住址併拿獲  
實後即酬花紅銀二百大元向本公司  
領取所賞是實特此通知此佈  
民國六年八月十號  
丁巳年六月廿三日  
鹿龍裕生春公司披露

十月八日月曜

2. Penang.

育亨賓  
固本片

香



|      |     |
|------|-----|
| 大號每罇 | 四角  |
| 二號每罇 | 二角半 |
| 三號每罇 | 一角半 |
| 四號每罇 | 一角  |

◎雙妹團貨品增價廣告

啓者敝行自製各款妝飾用品及各種良藥均以雙妹爲商標創行已歷十餘載幸蒙社會嘉許同施美意今因中外風行不絕而走敝行得此良藥爲克勤口益致求務臻全美迄今數年已臻完善足以媲美舶來而工費之權利但見初所定價格雖較舶來品低折遠甚然仍舊能化算以維本值不意近月以來製品原料多漲諸君之盛心殊所弗忍舊貨發售虧缺良多雖欲勉力維持以圖再售惠顧諸君之盛心殊所弗忍舊貨發售虧缺良多雖欲價値相因增又未易昂貴諸君之盛心殊所弗忍舊貨發售虧缺良多雖欲各品按圖自訂定價理應加增三分之一即每件向沽一毫者改沽一毫亦不致虧折過鉅此所理應加增三分之一即每件向沽一毫者改沽一毫亦不致虧折過鉅此所理應加增三分之一即每件向沽一毫者改沽一毫亦不致虧折過鉅此所

清快水

竊自商戰之風行各國智謀之士竭力精神盡用意妙事倍加嚴密者未嘗不藥業力以滋補調劑致之也本主人有鑑于此爰將有益於身心性命履歷略誌名五大部洲各藥用登廣告俾同胞知我國有此神顯妙品僅能馳騁培養元神為開智衛身之學助其藥力效果件件超出外國之上物質極美價格從廉定然爭先購採茲將調劑國貨所關實務者尤為端緒力摺舊掄披樊而挽利權爰屬撰輿圖貨之一端也又何教謹專英于外人而利權外溢致聊將數種匯列于后

**一清快水**  
此藥水  
攻風驅

除若發而爲外龍消腫止痛有去瘀生新之功誠爲瘡熱症之先鋒藥料之至寶也

每樽兌二角八仙

一萬金油 本堂搜得異方外科聖藥  
婦老少內外科各症或搽或食隨用  
得宜無病能匡扶正氣有病解毒驅  
邪性和功峻各藥其效馳名全球遠  
行船乘車可恃為護身之寶也  
大樽五角六 小樽二角

The advertisement is a vertical rectangular poster. At the top, there is a decorative border with the characters '大', '承', '女', '虎', '堂' (Dà Chéng Nǚ Hǔ Táng) in a stylized font. Below this is a circular logo with a dragon in the center. The text 'DR. CHEN' is at the top of the circle, and 'TRADE MARK' is at the bottom. Below the circle, the text 'HY-KAY LEE HING' and 'BLOOD TONIC' is visible. To the right of the central logo is a vertical strip with the characters '大', '承', '女', '虎', '堂' and a large character '血' (Blood) at the bottom. At the bottom of the poster, the text 'EN-CHUAN TONG' is prominently displayed, followed by 'THE CHINESE MEDICAL HALL' and 'HONG KONG'.

大 承 女 虎 堂

DR. CHEN

TRADE MARK

HY-KAY LEE HING

BLOOD TONIC

大 承 女 虎 堂

血

EN-CHUAN TONG

THE CHINESE MEDICAL HALL

HONG KONG

虧損再以錢入得培養之法庶幾氣順健康延年益壽實百不得一者也此藥水按先後天氣血平補能使精力充實識見精明形骸舒暢足富多謀聰明強奇效

卓著且能除百病于無形物美價廉真中外藥中獨一無二之至寶也  
此丹利用其淳潔治傷寒中暑霍亂吐瀉痧氣腹痛痲痺疫癘五瘟  
毒不服水土水氣脚腫寒來乍熱頭痛骨節胸膈飽脹飲食不化霍亂  
氣厥不省人事諸般危急服之立愈尤宜于咳嗽各症傷風咳嗽感寒

安堂大藥房  
 明卦  
  
 H. K. Sun Sai

痰飲咳嗽氣逆咳嗽任事過勞咳嗽  
酒色損傷咳嗽新咳久咳喘急氣促  
百藥不效之重症服之更見奇效茲  
能治外科各症刀傷跌打手足腫痛

老舖仰光二十四街門牌四十八號（永安堂）  
新舖仰光廣東街門牌一百五十七號（廣利行）  
電話一千三百卅一號 郵箱一百五十六號  
各埠均有代賣本藥房三月內交貨批發

石叻 庇能 會豐 店商 公三 司昌 總批 發

|      |        |
|------|--------|
| 花柳   | 香港馳名中外 |
| 專科   | 楊耀宗    |
| 監製   | 醫生研究   |
| 實愈丸藥 | 中西妙藥   |

[illegible]

**搜毒丸**  
環無二  
眼一轉包愈  
腫爛大小各症藥到連痔皆解服日包愈妙藥藥性平解急並無苦惱墜胎之弊如有一試方可確實無他種之患花柳之毒不妨一試方可確實

**白濁丸**  
此丸中外知名專醫花柳受毒黃白濁症疔瘡酒濕熱毒傷沙淋白淋五淋等症經尿一轉包愈重者兩三日取功奇清濁止症愈百發百中妙藥藥性平氣並無燥斷經傷身之弊多服能解止痛即愈

**藥到毒解**  
管內真損壞者症結尿內痔瘡白濁症疔瘡酒濕熱毒傷沙淋白淋五淋等症經尿一轉包愈重者兩三日取功奇清濁止症愈百發百中妙藥藥性平氣並無燥斷經傷身之弊多服能解止痛即愈

**北夫包無憂毒專治花柳**  
此丸中外知名專醫花柳受毒黃白濁症疔瘡酒濕熱毒傷沙淋白淋五淋等症經尿一轉包愈重者兩三日取功奇清濁止症愈百發百中妙藥藥性平氣並無燥斷經傷身之弊多服能解止痛即愈

**花柳毒入**  
身上下手足各部位見痛或消反腫之毒上走落陷當時發熱結毒  
腫痛欲除毒未盡輕重痛甚可疑之毒等症外藥到立見效入口  
三日止痛久日全愈水澤無自解爲醫藥急中第一家神藥入口  
香白無傷身毒之弊限飲一罇連服六日包保全愈

**骨痛水**  
筋骨包愈

**外科花柳**  
本堂萬應化毒藥屢試屢驗專治淋濁遺精並無收效者服此藥  
之弊男婦結毒可服專治疔瘡疔淋疔癰疔瘰癧毒外科花柳各症達  
除毒未清結毒癰毒癰毒濕毒皮膚疥癩濕毒外科花柳各症達

**化毒膠**  
扶元正氣  
毒立解輕病一盒包愈

**宿娼免毒**  
此丸擅解花柳外科各症初起之毒或可變癰疽之毒藥到立效  
本堂有見是日外科各症大更明結湯風下血等症酒濕熱毒

不憂丸  
諸般各症立刻解  
保無傷身之弊如宿娼姑毒留早服丸  
各症解毒  
久瀉遺精  
固精丸  
保無傷身之弊如宿娼姑毒留早服丸  
諸般各症立刻解  
保無傷身之弊如宿娼姑毒留早服丸

**外科聖藥** 此膏中外第一家專治癰疽疔瘡疳疔芒莖爛腳爛肉內外痔湯  
火損傷外科絕傷腐爛大小雜症止痛拔毒生肌實效良藥居家  
**好藥膏** 常備保無損壞安樂  
**修飾爛肉** 此散中西藥物監製治癰疽疔瘡芒莖爛腳爛肉外科花柳各症去  
化腐拔毒  
埋口散  
生肌立刻 腐生肌理口白發自中良藥  
胆野外科 花柳外科各症萬應除毒藥水西藥料化學成功首妙藥學  
余毒水 專治諸疔瘡病紅腫大痔瘡疔瘡惡疾癩胎毒頭面諸無名  
重者速服百病皆愈凡患此症者宜早用藥水擦患處立刻見功

石叻 庇能 會豐商店 三昌總批發

**天喜堂老牌調經丹**

一治一二月胎動行經或肚痛 一治五六月  
胎動行經或肚痛 一治子宮虛冷多  
年不孕 一治經色或黃或淡或紫或  
一治經來或多或少或遲或早  
一治似孕非孕企頭暗病 一治經期前後  
血來數次多少不一 一治經期前後

腰痛痛 一治經期前後小肚痛 一治經期前後肚刺痛 一治血山崩流不止 一治產後瘀血未清 一治白帶赤帶白淫 一治行經肚痛大便閉結 一治遠年閉經近月閉經

此丸專治婦科等症如孕婦妹婦室女婦女一切婦人皆可安心吞服不

風無不受孕百發百中切勿輕視誠  
調經之聖藥種子丸每服收銀一元  
不設雙料單料等藥亦經發售此  
丸若非萬全安敢獨售一味於斯可  
想見矣

正舖在香港中環荷李活道泥街口門  
牌六十四號

分枝在廣東省城西關光雅里西約門  
牌八十三號

代書恕不折扣真確概別人不得冒

咸豐六年六月廿七日



狗熊

SONS, Ltd., SINGAPORE.  
 LATED IN ENGLAND }

標記



IMPORTERS:  
J. TRAVERS & SON  
(INCORPORATED)

本公司代理保家專保火險及洋面各  
貨物及屋宇保費平宜 諸商光顧請  
到港仔口街四十九號門牌本公司內  
相商此佈

民國三年四月廿日代理人莫發公司

The Holland Straits Trading Co., Ltd.  
No. 49, BRACH STREET,  
NETHERLANDS LTD

爲何風濕症其人通身筋骨關節  
痛癢或或腰痛夜不眠寐皆是此  
藥水既專治此等症並治遍身骨

止 靈 效

痛骨痛頭痛及湯火刀傷割傷各  
症如初用此藥一擦愈處即自  
靈氣深入骨節而痛頓止倘照法



萬應靈丹

信可用保其餘全病根永不復發  
 確 是此藥保本草明製無他雜質合  
 各處皆有發售  
 藥 大樽價銀一元 小樽價銀五角  
 滋的蘭士哇兒 耶威路滿謹啓

水  
光緒乙巳年十二月初八日

HAMBREIN MEDICINE Co

清  
茲有新到原質生牛乳水乃製造  
成特別印工研究合於衛生貨色

乳牛生 一無二之佳味也 此牛乳水與  
罐頭菓子加牛乳頭并露水諸物  
實比較有過之無不及也 諸商  
購請嘗試之方信予言不謬此佈

Sole Agents, Sar  
 告 廣 售 招  
 英一千九百十七年一月三號  
 代理人 檳 城  
 先得榮署的里公司 啓  
 本嶼各商店均有出兌  
 或向本公司面商亦可